



پس منظر نامہ

Ministry of the
Attorney General

وزارت اثاری جنل

نومبر 15، 2006ء

انسانی حقوق کے نظام کو مضبوط بنانے کیلئے تجویز کردہ ترامیم

میک گونٹی حکومت (Mcguinty government) (ب) 107 کی قدر و قیمت میں اضافے کی تجویز پیش کر رہی ہے، انسانی حقوق کے قواعد و ضوابط میں ترمیم ایکٹ (Human Rights Code Amendment) 2006ء 2006ء میں متعارف کروایا گیا تھا۔ اگر پاس ہو گیا تو یہ قانون اونٹاریو کے 40 سالہ Act، جو اپریل 2006ء میں متعارف کروایا گیا تھا۔ انسانی حقوق کے نظام کو جدید اور مضبوط بنانے تکہ وہ شکایات کو تیز اور زیادہ اثر انگیز طور پر حل کر سکے، جبکہ تعصباً کو روکنے پر مرکوز رہے۔

تجویز کردہ قانون کے تحت، اونٹاریو ہیومن رائٹس کمیشن کا کردار ماضی اور حال کی تدبیر پر مرکوز رہے گا، جیسے کہ عوامی تعلیم، پریموشن، عوامی پیروکاری، تحقیق اور نگرانی، تاکہ اونٹاریو میں نظامی تعصب، مع معدنوری والے افراد کیلئے رکاوٹیں اور نسلی تعصب سے نمٹا جاسکے۔ شکایات کا نیا طریقہ کار جاری کیا جائے گا، جس میں انفرادی دعویٰ جات براہ راست ہیومن رائٹس ٹریبونل آف اونٹاریو میں داخل کئے جاسکیں گے۔ قانونی اور پیروکاری کی خدمات دونوں ان لوگوں کی مدد اور انہیں اختیار دینے کیلئے جاری کی جائیں گی جو ٹریبونل کے سامنے مشکلات کے حل کیلئے جائیں گے۔

بل میں کلیدی ترامیم میسر قانونی خدمات کے سلسلے کو مضبوط بنانا، کمیشن کی خود مختاری کو بہتر بنانا، اس کی تفتیشی اور عوامی فائدے کے اختیارات کو مضبوط بنانا، اور ٹریبونل کے طریقہ کار کو زیادہ منصفانہ بنانے کو بڑھانا ہے۔

قانونی مدد کی خدمات کے سلسلے کو محفوظ بنانے کیلئے مجازہ ترامیم:

- وضع کردہ قوانین میں انسانی حقوق کا ایک قانونی سپورٹ سینٹر
- وضاحت اور اس بات کو یقینی بنانا کہ قانونی مدد کی خدمات کا ایک سلسلہ فرایم کیا جائے گا، جیسے کہ معلومات، مشورہ، مدد اور قانونی نمائندگی
- انسانی حقوق کے قانونی سپورٹ سینٹر میں عوامی سرمائی کو یقینی بنانا
- صوبے بھر میں فرایمی کہ خدمات میسر ہوں گی، کہاں درکار ہیں
- اس بات کی فرایمی کہ کوئی فرد کون ہے، کہاں رہتا ہے، یا ہو سکتا ہے کہ کوئی درخواست دیندے جو ٹریبونل میں حل کا متلاشی ہو خدمات کے لئے اپل ہو۔

کمیشن کی خود مختاری میں بہتری کیلئے مجازہ ترامیم میں مندرجہ ذیل شامل ہیں:

- کمیشن سے مجلس قانون ساز کے ذریعے اونٹاریو کے لوگوں کو براہ راست جواب دہی کروانا
- اس بات کو یقینی بنانا کہ مقرر کردہ کمشنزون کو، پہلی دفعہ، انسانی حقوق میں مہارت حاصل ہو

- اس بات کی تصدیق کرنا کہ جب وہ کسی بھی عمل کیلئے ذمہ داری لیتا ہے، تو کمیشن خو دمختاری سے عوامی فائدے اور اپنی صوابدید پر کام کرتا ہے۔
- کمیشن کے تفتیشی اور عوامی فائدے والے اختیارات کو مضبوط بنانے کیلئے مجوزہ ترامیم میں مندرجہ ذیل شامل ہوں گے:

- اس بات کو یقینی بنانے کیلئے کمیشن کے اختیارات کی وضاحت کہ اس کے اندر کسی بھی معاملے میں انکوائری کرنے، دستاویزات کی پڑتال، لوگوں سے سوالات کرنے، اور اپنی انکوائری کے ساتھ تعاون کروانے کی صلاحیت ہو گئی
- وضاحت کرنا کہ کمیشن کے پاس ٹریبونل کے آگے پیش کیجانے والی کسی بھی درخواست میں مداخلت کا حق ہو گا
- موجودہ شکایات کو موجودہ نظام کے تحت نمائی کیلئے تبدیلی کے مراحل کو درست کرنا

ہیومن رائنس ٹریبونل آف اونٹاریو میں زیادہ انصاف کو بڑھانے کیلئے مجوزہ ترامیم :

- ٹریبونل کے کام اور طریقہ ہائے کارمیں اس کے سامنے پیش ہونے والے معاملات کو شفاف، منصفانہ اور معاملے کی نزاکت کے مطابق سریع فیصلے کرنے کے اصول درکاریں
- اس بات کو یقینی بنانا کہ ٹریبونل کو ملنے والی تمام درخواستیں جو وقت پر ہوں اور دائرة اختیار میں ہوں، انہیں آخر کار فریقین کو زیانی بیان دینے کا موقع دئیے خارج نہ کیا جائے
- سمعاعت کے بغیر درخواست کو خارج کر دینے کے ٹریبونل کے اختیارات کو محدود کرنا
- ٹریبونل کے فیسیں مقرر اور وصول کرنے کے اختیارات کو ختم کرنا
- دعویٰ دائركرنے کی حد کو بڑھا کر چھ ماہ سے ایک سال تک کریں ہیں
- اس بات کو یقینی بنانے کیا کہ ٹریبونل میں قانون دان انسانی حقوق کا تجربہ رکھتے ہوں -

بل 107 میں مجوزہ ترامیم کے بارے میں ایک چارٹ درخواست کرنے پر دستیاب ہے۔

مجوزہ ہیومن رائنس کوڈ ترامیم ایکٹ، 2006ء کو جون 6، 2006ء میں پڑھا گیا تھا، اور یہ اس وقت جسش پالیسی کی سینڈنگ کمیٹی کے پاس ہے۔

-30-

برینڈن کرے (Brendan Crawley) کمیونیکیشنز برانچ (Communications Branch) (416) 326-2210	رابطے : گریگ کرون (Greg Crone) دفتر وزیر (Minister's Office) (416) 326-1785
---	--

www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca

1-800-518-7901 یا 416-326-2220 ٹیلیفون پر معلومات عامہ:

اس دستاویز کی عبارت سننے کیلئے، نابینا افراد اور دئیے ہوئے فون نمبروں پر کال کریں

: 416-326-4012 ٹی وائی :

www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca پر دستیاب ہوں گے ۔